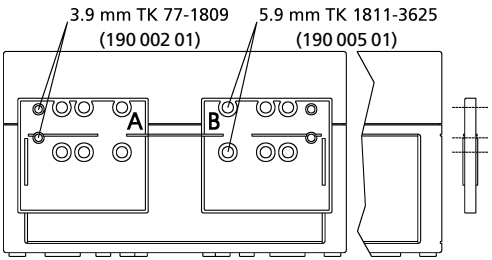
Montageanleitung Scharnierset TK / AKL / AKi-L

- Installation tip for hinge set TK / AKL / AKi-L
- Notice de montage pour le set de charnières TK / AKL / AKi-L
- Instrucciones de montaje del juego de bisagras TK / AKL / AKi-L

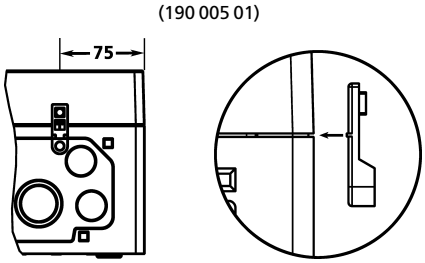
- Ober- und Unterteil fest verschrauben.
- Bohrschablone justieren (gemäß Skizze).
- Im Oberteil und Unterteil jeweils 3,9 mm (190 002 01) bzw. 5,9 mm (190 005 01) Bohrung anbringen.
- Auf der Scharnierseite die Deckelschrauben entfernen und die Schraubenlöcher durch beigefügte Deckelstopfen verschließen.
- Scharnierteile mit beiliegenden Schrauben befestigen und einrasten (bei 190 002 01) bzw. (bei 190 005 01) den Stift einschieben.

- Screw up cover with box base.
- Adjust the drilling template (see drawing).
- Drill 3.9 mm holes (190 002 01) resp. 5.9 mm holes (190 005 01) into the base and cover.
- Remove cover screws on the hinge side and shut screw holes by enclosed seal plugs.
- Fix hinge parts with enclosed screws and snap them in (190 002 01) resp. press hinge bolt into possition (190 005 01).

TK



AKL / AKi-L



- Visser la couvercle à la boîte.
- Ajuster le gabarit de perçage (selon croquis).
- Percer des trous de 3,9 mm (190 002 01) ou de 5,9 mm (190 005 01) dans le dessus et le dessous.
- Enlever les vis du couvercle côté charnière et obturer les trous en mettant les cappuchons.
- Fixer les charnières avec les vis et les encastrer (190 002 01) ou faire entrer la tige (190 005 01).

- Cerrar la caja con los tornillos suministrados con la misma
- Ajustar la plantilla perforada (ver dibujo)
- Taladrar los orificios de 3.9 mm para el modelo de bisagra 19000201 o 5.9 mm para el modelo 19000501, tanto en la base como en la tapa
- Retirar los tornillos de la tapa y taponar los orificios con los tapones incluídos en la caja
- Fijar la bisagra con los tornillos suministrados y encajar (en 19000201) o asegurar con la tuerca (en modelo 19000501)

Günther Spelsberg GmbH + Co. KG • Im Gewerbepark 1
D-58579 Schalksmühle • Tel.: 0 23 55 / 8 92-0 • Fax.: 0 23 55 / 8 92-299
e-mail: info@spelsberg.de • Internet: **www.spelsberg.de**